

# **TomTom Nav Compatible with Sony XAV/XNV-KIT Guide de référence**

# Contenu

<b>Pour commencer</b>	<b>4</b>
Démarrer TomTom Nav Compatible with Sony XAV/XNV-KIT .....	4
Réception GPS .....	4
<b>Planifier un parcours</b>	<b>5</b>
Planifier un parcours .....	5
Récapitulatif du parcours .....	8
Informations de parcours .....	9
Autres options Aller à .....	10
Modifier parcours .....	10
Planifier un parcours à l'avance .....	11
<b>Mode conduite</b>	<b>12</b>
Mode conduite .....	12
Se déplacer en mode conduite .....	12
Retourner au mode conduite .....	13
Régler le volume .....	13
Barre d'outils d'accès rapide .....	13
Paramètres de carte .....	13
<b>Guidage avancé sur changement de voie</b>	<b>14</b>
À propos du guidage avancé sur changement de voie .....	14
<b>Modifier votre parcours</b>	<b>15</b>
Apporter des changements à votre parcours .....	15
Passer par... ..	16
<b>Paramètres</b>	<b>18</b>
Paramètres .....	18
Changer le domicile .....	18
Conduire en sécurité .....	18
Mode conduite .....	19
Voix .....	19
Unités de distance .....	19
Couleurs de carte .....	20
Icône de voiture .....	20
Planification de parcours .....	20
Paramètres avancés .....	21
À propos de .....	21
<b>Menu principal</b>	<b>22</b>
Le menu principal .....	22
Menu Aller à .....	23
Retourner au mode conduite .....	23

<b>Afficher la carte</b>	<b>25</b>
<hr/>	
Afficher une carte.....	25
Sélectionner des éléments sur la carte.....	25
<b>Points d'intérêt (PI)</b>	<b>27</b>
<hr/>	
À propos des PI.....	27
Naviguer vers un PI.....	27
Rechercher un PI sur la carte.....	29
Afficher les PI (Points d'intérêt) sur la carte.....	30
Sélectionner les PI à afficher sur la carte.....	30
<b>Favoris</b>	<b>31</b>
<hr/>	
À propos des favoris.....	31
Créer un favori.....	31
Utiliser un favori.....	32
Modifier le nom d'un favori.....	32
Supprimer un favori.....	32
<b>Addendum</b>	<b>34</b>
<hr/>	
<b>Informations de copyright</b>	<b>35</b>
<hr/>	

# Pour commencer

---

## Démarrer TomTom Nav Compatible with Sony XAV/XNV-KIT



### Navigation

Touchez ce bouton sur votre kit Sony XAV/XNV pour démarrer la TomTom Nav App.

Une fois qu'elle a démarré, la TomTom Nav App affiche le [mode conduite](#).

La langue utilisée pour les boutons et les menus de la TomTom Nav App est identique à celle sélectionnée dans les paramètres de votre kit Sony XAV/XNV. Si vous modifiez la langue, vous devez garer votre voiture en lieu sûr, coupez le contact et redémarrez la voiture pour que ce changement soit pris en compte.

---

**Important** : arrêtez votre voiture en lieu sûr avant de couper le contact.

---

### Premier démarrage

Lorsque vous démarrez la TomTom Nav App pour la première fois, l'écran suivant apparaît :

- **Mention légale** - Lisez et acceptez la Mention légale avant d'utiliser la TomTom Nav App.

### Démarrer suite à une réinitialisation

Lorsque vous démarrez la TomTom Nav App après une réinitialisation, la **Mention légale** apparaît. Lisez et acceptez la Mention légale avant d'utiliser la TomTom Nav App.

### Réception GPS

La première fois que vous démarrez TomTom Nav App, la localisation de votre position GPS et son affichage sur la carte risquent de prendre quelques minutes.

Afin de bénéficier d'une bonne réception GPS, utilisez votre appareil de navigation à l'extérieur. Des objets volumineux comme des bâtiments de grande taille peuvent parfois interférer avec la réception.

---

**Important** : la TomTom Nav App ne peut pas vous donner d'instructions de parcours si elle n'a pas encore reçu de données de localisation.

---

# Planifier un parcours

---

---

## Planifier un parcours

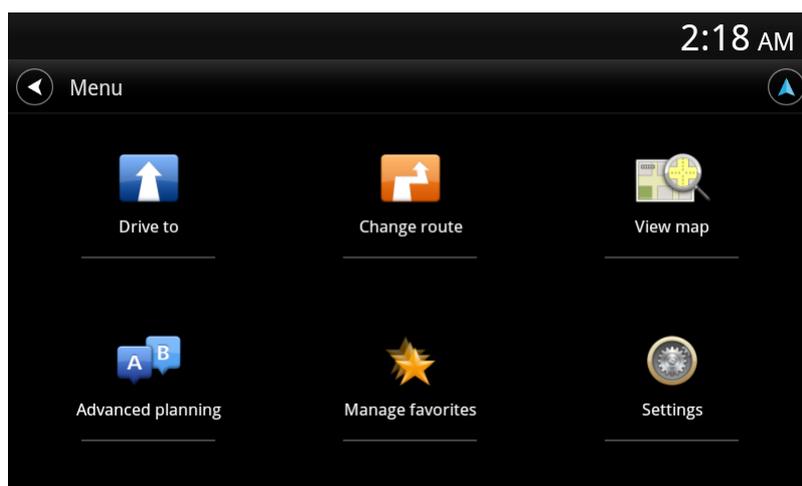
---

**Important** : pour votre sécurité et pour limiter les distractions en conduisant, planifiez toujours votre parcours avant de partir.

---

Pour planifier un parcours avec TomTom Nav App, procédez comme suit :

1. Touchez l'écran pour afficher le menu principal.



2. Touchez **Aller à**.



**Conseil** : lorsque vous utilisez la TomTom Nav App pour la première fois, vous êtes invité à choisir un pays.

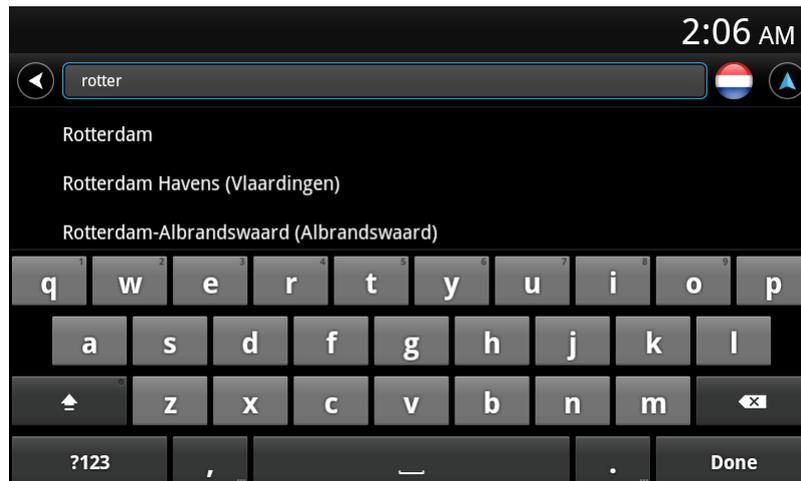
3. Touchez **Adresse**.



**Conseil** : si vous souhaitez changer de pays, d'état ou de région, touchez le drapeau avant de sélectionner une ville.

4. Tapez le nom de la ville dans laquelle vous désirez vous rendre.  
Au fur et à mesure de votre frappe, les noms des villes qui correspondent à ce que vous avez déjà tapé s'affichent. Lorsque votre destination s'affiche dans la liste, touchez le nom de la ville pour définir la destination.

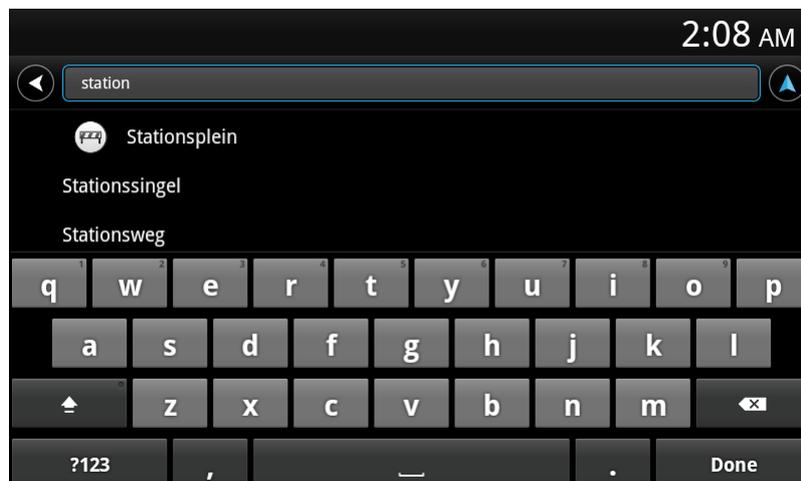
**Conseil** : vous pouvez aussi saisir le code postal de votre destination. Sélectionnez d'abord le pays, puis sélectionnez le code postal dans la liste qui apparaît afin d'afficher la liste de rues correspondant à ce code postal.



5. Commencez à saisir le nom de la rue.

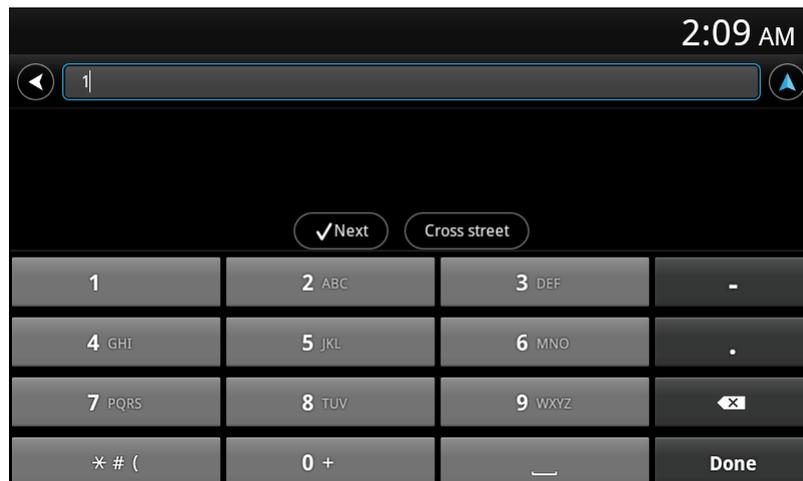
Les noms des rues correspondant à votre saisie s'affichent de la même manière que les noms de lieux. Lorsque votre destination s'affiche dans la liste, touchez le nom de la rue pour définir la destination.

**Conseil** : masquez le clavier afin d'afficher plus de résultats à l'écran.

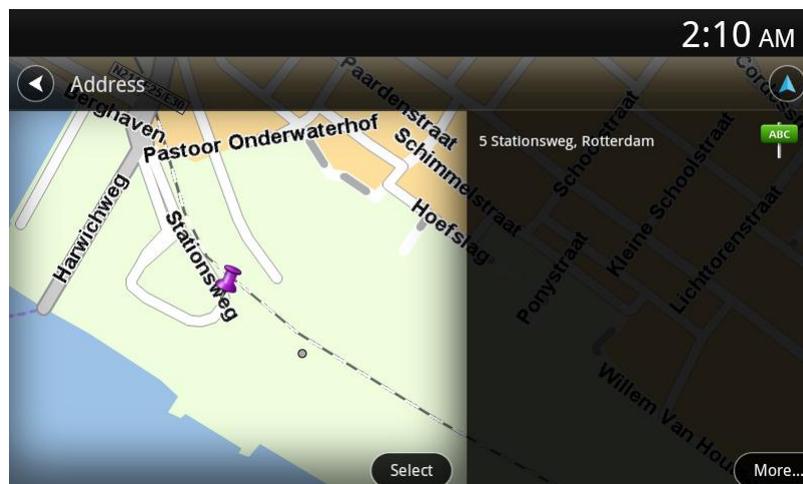


6. Entrez le numéro de rue, puis touchez **Suivant**.

Vous pouvez également sélectionner le point d'intersection de deux rues en touchant **Croisement**.



7. La destination s'affiche. Touchez **Sélectionner** pour accepter la destination ou touchez la flèche de retour pour la modifier.



8. Le parcours est calculé et apparaît à l'écran.  
L'appareil planifie le parcours le plus rapide par défaut. Vous pouvez modifier le [type de parcours](#) utilisé pour la planification.

Si IQ Routes est disponible sur votre carte, ces informations sont utilisées pour planifier le meilleur parcours possible en tenant compte des vitesses réelles mesurées sur les routes.



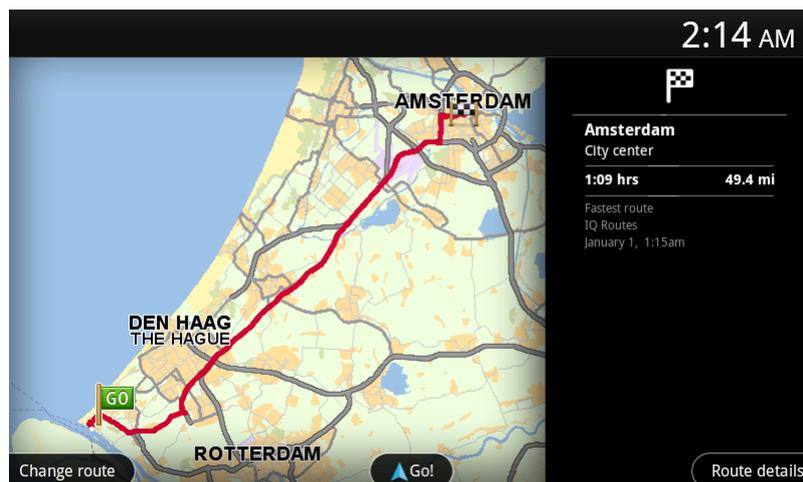
#### 9. Touchez **Aller !**

La TomTom Nav App commence à vous guider vers votre destination à l'aide des instructions vocales et des directions à l'écran.

### Récapitulatif du parcours

Après avoir planifié un parcours, un récapitulatif du parcours s'affiche.

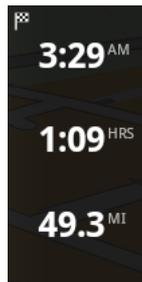
L'écran Récapitulatif du parcours affiche une vue d'ensemble du parcours sur la carte et le temps de voyage estimé, compte tenu des retards dus à la densité de la circulation.



Le bas de l'écran Récapitulatif du parcours indique les options suivantes :

- Touchez **Modifier parcours** pour ouvrir le menu correspondant. Vous pouvez ajouter des arrêts [Passer par](#) et modifier votre parcours.
- Touchez **Aller !** pour démarrer le guidage de parcours.
- Touchez **Détails du parcours** pour ouvrir le [menu des informations du parcours](#).

Vous pouvez accéder au récapitulatif du parcours à tout moment. Il vous suffit de toucher le volet de l'heure d'arrivée situé à droite du [mode conduite](#).



## Informations de parcours

Touchez le volet de l'heure d'arrivée à droite du mode conduite à tout moment pour accéder à l'écran des informations de parcours.



Touchez **Détails du parcours** à l'écran des informations du parcours pour voir le menu correspondant. Les options suivantes s'offrent à vous :



**Afficher les instructions**

Touchez ce bouton pour afficher une liste de toutes les instructions de changement de direction pendant le parcours.



**Afficher la carte du parcours**

Touchez ce bouton pour avoir un aperçu du parcours à l'aide de la carte.



**Afficher démo du parcours**

Touchez le bouton **Afficher démo du parcours** pour visualiser une démo du voyage. Pour arrêter la démo, touchez l'écran puis **Oui**.



**Afficher la destination**

Touchez ce bouton pour afficher un aperçu de votre destination. Touchez **Plus...** pour voir plus d'informations concernant l'emplacement, rechercher une place de stationnement à proximité ou ajouter l'emplacement à vos favoris.

## Autres options Aller à

Lorsque vous touchez **Aller à** dans le menu principal, vous pouvez sélectionner votre destination en utilisant une des solutions suivantes :



**Domicile**

Touchez ce bouton pour planifier un parcours vers votre Domicile.  
Pour définir votre Domicile, touchez **Changer le domicile** dans le menu Paramètres.



**Favori**

Touchez ce bouton pour sélectionner un [favori](#) comme destination.  
Pour ajouter un favori, touchez **Gérer les favoris** dans le menu Paramètres.



**Adresse**

Touchez ce bouton pour entrer une adresse ou un code postal comme destination.



**Destination récente**

Touchez ce bouton pour sélectionner votre destination parmi une liste de lieux que vous avez récemment utilisés comme destination. Elle inclut également les arrêts Passer par.



**Point d'intérêt**

Touchez ce bouton pour aller à un [Point d'intérêt \(PI\)](#).



**Point sur la carte**

Touchez ce bouton pour sélectionner un point sur la carte comme destination.

---

## Modifier parcours

Une fois que vous avez planifié un parcours, vous pouvez le modifier sans changer votre destination. Vous pouvez [modifier le parcours](#) pour au moins une des raisons suivantes :

- Vous apercevez un barrage routier ou un embouteillage devant vous.
- Vous souhaitez passer par un endroit précis, aller chercher quelqu'un, vous arrêter pour déjeuner ou faire le plein de carburant.

- Vous voulez éviter un embranchement difficile ou une rue étroite très fréquentée.

## Planifier un parcours à l'avance

Vous pouvez utiliser TomTom Nav App pour planifier un parcours à l'avance en sélectionnant votre point de départ et votre destination.

Vous pouvez utiliser la planification de parcours avancée pour vérifier un parcours ou le temps qu'il prendra.

Pour planifier un parcours à l'avance, procédez comme suit :

1. Appuyez sur l'écran pour afficher le menu principal.
2. Touchez **Planification avancée**.

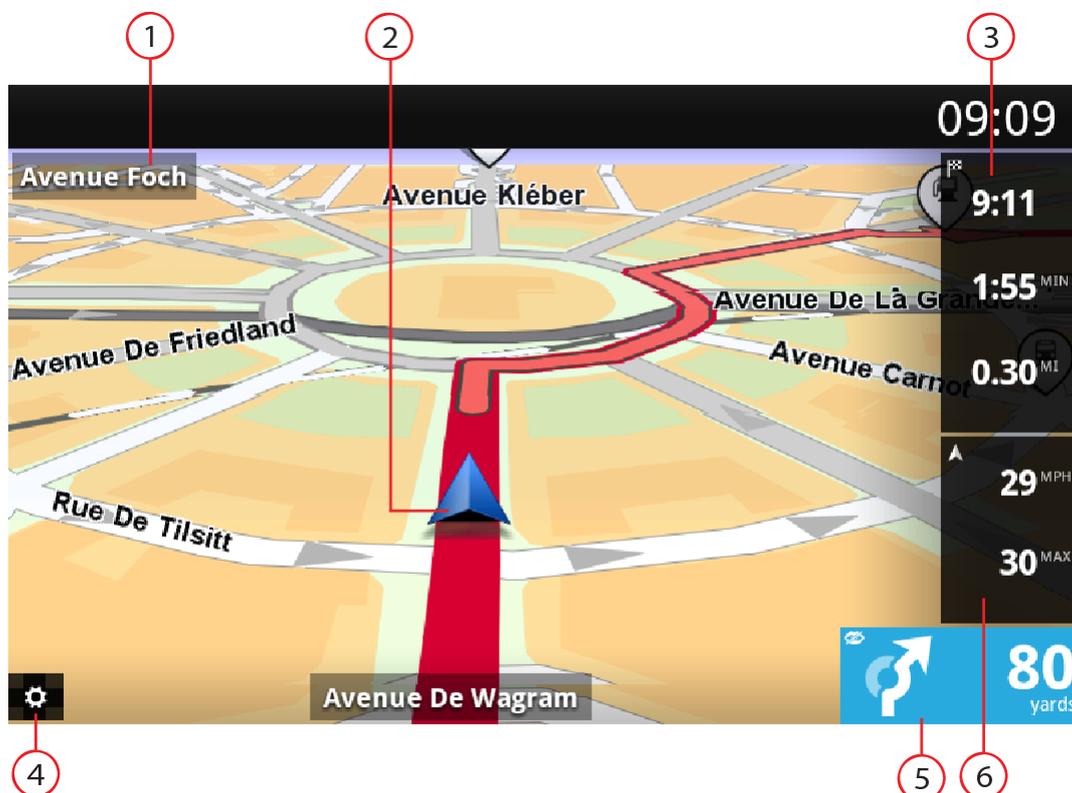


3. Sélectionnez le point de départ de votre trajet comme vous le feriez pour votre destination.
4. Définissez la destination de votre trajet.
5. Choisissez le type de parcours à planifier.
  - **Parcours le plus rapide** - le parcours qui prend le moins de temps.
  - **Ecoparcours** - le parcours le plus économe en carburant.
  - **Parcours le plus court** - la distance la plus courte entre les endroits que vous définissez. Il se peut que le parcours le plus court ne soit pas le plus rapide, surtout s'il traverse une ville.
  - **Éviter les autoroutes** - un parcours qui évite les autoroutes.
  - **Parcours pédestre** - un parcours pour les trajets à pied.
  - **Parcours cyclable** - un parcours pour les trajets à vélo.
  - **Vitesse limitée** - un parcours en fonction de la vitesse maximale. Lorsque vous choisissez ce type de parcours, vous devez indiquer une vitesse maximale. Le parcours et l'heure d'arrivée estimée sont ensuite calculés en fonction de la vitesse saisie.
6. Choisissez la date et l'heure auxquelles vous souhaitez démarrer le voyage que vous planifiez. Vous pouvez définir l'heure par intervalles de 5 minutes.

TomTom Nav App s'appuie sur IQ Routes pour calculer le meilleur parcours possible à ce moment-là, à partir des vitesses moyennes constatées en temps réel sur les routes. De cette façon, vous pourrez savoir combien de temps un trajet vous prendra à différentes heures de la journée ou différents jours de la semaine.
7. Touchez **Terminé**. TomTom Nav App planifie le parcours entre les deux emplacements que vous avez sélectionnés.
8. Touchez **Aller !** pour retourner au mode conduite.
9. Si vous souhaitez obtenir une démonstration de votre parcours, touchez **Détails du parcours** dans l'écran Récapitulatif du parcours, puis touchez **Afficher démo du parcours**.

# Mode conduite

## Mode conduite



1. Nom de la prochaine rue sur votre parcours.
2. Votre position actuelle.
3. Distance restante de votre itinéraire, temps restant de votre itinéraire et estimation de l'heure d'arrivée.  
Touchez cette zone pour ouvrir l'écran Récapitulatif du parcours.
4. Touchez ce bouton pour faire apparaître la barre d'outils d'accès rapide.
5. Instruction de conduite pour la suite du parcours et distance jusqu'au prochain carrefour.  
Touchez cette zone pour accéder à la commande de volume et pour répéter l'instruction précédente.
6. Votre vitesse actuelle et, si elle est connue, la limitation de vitesse qui s'applique à votre position actuelle. Si vous dépassez la limitation de vitesse, cette zone apparaît en rouge.

## Se déplacer en mode conduite

Lorsque vous planifiez un nouveau parcours, le mode conduite s'affiche ainsi que des informations détaillées sur votre position actuelle.

À tout moment, vous pouvez toucher le centre de l'écran pour ouvrir le [menu principal](#).

## Retourner au mode conduite

Pour retourner au mode conduite, touchez à tout moment la flèche de retour située en haut à droite de l'écran :

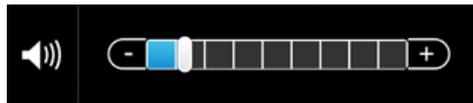


Pour retourner à l'écran précédent, touchez la flèche de retour située en haut à gauche de l'écran :



## Régler le volume

Touchez le volet d'instructions de conduite pour afficher le réglage du volume.



Déplacez le curseur de la gauche vers la droite pour augmenter le volume des voix.

Déplacez le curseur jusqu'à l'extrémité gauche pour désactiver les voix. Lorsque le son est désactivé, l'indicateur de son désactivé apparaît dans le volet des instructions de conduite.

## Barre d'outils d'accès rapide

Touchez le bouton Barre d'outils d'accès rapide pour afficher les options suivantes :



Touchez ce bouton pour utiliser une carte 2D en mode conduite. En cas d'utilisation de la carte 2D, ce bouton devient un symbole 2D. Touchez une nouvelle fois ce bouton pour utiliser la carte 3D.



Touchez ce bouton pour désactiver les instructions vocales. Vous n'entendrez plus les instructions vocales relatives à votre parcours, mais vous continuerez à entendre les informations comme les avertissements. Si la voix est désactivée, ce bouton affiche **Activer voix**. Touchez le bouton à nouveau pour réactiver les instructions vocales. Lorsque les instructions vocales sont désactivées, l'indicateur de voix désactivée apparaît dans le volet des instructions de conduite.



Touchez ce bouton pour utiliser les couleurs nocturnes dans les menus et les cartes. Lorsque les couleurs nocturnes sont utilisées, ce bouton affiche le symbole d'une lune. Touchez une nouvelle fois ce bouton pour rétablir les couleurs diurnes.

## Paramètres de carte

Vous pouvez modifier [le comportement](#) et l'apparence de la carte lorsque vous conduisez, et modifier ce qui est visible sur la carte.

# Guidage avancé sur changement de voie

## À propos du guidage avancé sur changement de voie

TomTom Nav App vous aide à négocier les sorties et embranchements d'autoroute en vous indiquant la voie à prendre.

**Remarque** : le guidage avancé sur changement de voie est disponible uniquement pour certains embranchements ou dans certains pays.

Pour certains embranchements et sorties, une image vous indique la voie dans laquelle vous devriez vous trouver. Pour désactiver les images, désactivez l'option **Afficher les images de guidage sur changement de voie** dans le menu Paramètres avancés.



Pour tous les autres embranchements ou sorties, la TomTom Nav App vous indique la voie à prendre dans le volet des instructions de conduite.



# Modifier votre parcours

---

## Apporter des changements à votre parcours

Vous pouvez apporter des changements au parcours planifié à l'aide du menu **Modifier parcours**.



### Modifier parcours

Vous pouvez accéder aux options de parcours comme suit :

- Touchez **Modifier parcours** dans le menu principal.

**Conseil** : l'option **Modifier parcours** est uniquement disponible si vous avez planifié un parcours.

- Touchez **Modifier parcours** sur l'écran de récapitulatif du parcours après avoir planifié ce dernier.
- Touchez le volet de la distance à droite du mode conduite pour ouvrir l'écran Récapitulatif du parcours, puis touchez **Modifier parcours**.

---

Les boutons suivants sont disponibles dans le menu **Modifier parcours** :



### Effacer parcours

Touchez ce bouton pour effacer le parcours planifié actuellement.



### Éviter barrages routiers

Touchez ce bouton si vous apercevez un barrage routier ou un embouteillage devant vous. Ensuite, vous devrez choisir la distance du trajet que vous souhaitez contourner.

Effectuez votre choix parmi les différentes options disponibles. La TomTom Nav App recalcule votre parcours en évitant la partie du parcours sur la distance que vous avez sélectionnée.

N'oubliez pas que, dès qu'un nouveau parcours est calculé, il se peut que vous deviez quitter rapidement la route sur laquelle vous vous trouvez.

Si le barrage routier est subitement levé, touchez **Recalculer le parcours** pour revenir au parcours original.



### Calculer un parcours alternatif

Touchez ce bouton pour calculer une alternative au parcours actuel.

Le nouveau parcours est calculé en empruntant des routes totalement différentes jusqu'à votre destination, en dehors des voies à proximité de votre position actuelle et de votre destination. Il s'agit d'un moyen simple de planifier un parcours différent pour une même destination.

La TomTom Nav App cherche un autre parcours à partir de votre position jusqu'à votre destination. Lorsqu'un parcours a été calculé, vous pouvez toucher **Parcours alternatif** pour utiliser le nouveau parcours ou **Parcours précédent** pour utiliser le parcours initial.

Si finalement vous décidez de revenir au parcours initial, utilisez **Recalculer le parcours**.



### Passer par...

Touchez ce bouton pour modifier votre parcours de façon à ce qu'il passe par un endroit spécifique, pour prendre quelqu'un en chemin, par exemple. Vous pouvez ajouter jusqu'à quatre arrêts supplémentaires tout au long de votre parcours.



### Éviter partie du parcours

Touchez ce bouton pour éviter une partie du parcours. Utilisez ce bouton si vous vous apercevez que votre parcours comprend une route ou une intersection que vous n'aimez pas ou qui est réputée pour ses problèmes de circulation.

Puis, choisissez la route que vous voulez éviter dans la liste de routes sur votre parcours.

---



### Recalculer le parcours

Touchez ce bouton pour recalculer le parcours à l'aide de vos paramètres de parcours existants et de HD Traffic.

---

## Passer par...

Passer par... vous permet d'ajouter jusqu'à quatre arrêts supplémentaires sur le parcours planifié.

---



### Passer par...

Touchez ce bouton pour ajouter ou modifier des arrêts.

Lorsque vous n'avez pas encore entré d'arrêt, le menu **Passer par...** s'ouvre.

Lorsque vous avez déjà entré un arrêt, la liste des arrêts apparaît. Touchez **Ajouter** pour ouvrir le menu **Passer par...**

Pour choisir un arrêt, procédez de la même façon que pour une destination. En d'autres termes, les mêmes options vous sont proposées que lorsque vous choisissez une destination, par exemple, **Adresse**, **Favori**, **Point d'intérêt** et **Point sur la carte**.

Lorsque vous avez ajouté un arrêt, il apparaît dans la liste Passer par... .

Si vous souhaitez modifier un arrêt, touchez-le pour ouvrir l'écran des informations, qui propose les options suivantes :

---



### Vers le haut

Touchez ce bouton pour monter l'arrêt dans la liste.

---



### Vers le bas

Touchez ce bouton pour descendre l'arrêt dans la liste.

---



### Activer/Désactiver la notification

Activez la notification pour obtenir un message vocal vous informant que vous approchez de l'arrêt.

---



### Supprimer

Touchez ce bouton pour supprimer l'arrêt.

Lorsque vous avez ajouté des arrêts Passer par, touchez le bouton **Terminé** en haut de l'écran Passer par. La TomTom Nav App calcule un nouveau parcours qui passe par les arrêts que vous avez choisis avant d'atteindre votre destination. Un indicateur apparaît en mode conduite au niveau de chaque arrêt Passer par. Contrairement à votre destination finale, la TomTom Nav App émet seulement un son d'avertissement lorsque vous atteignez un arrêt Passer par.

---

Touchez **Terminé**. La TomTom Nav App calcule un nouveau parcours qui passe par l'arrêt que vous avez choisi avant d'atteindre votre destination. Touchez **Aller !** pour démarrer la conduite. Un drapeau apparaît dans le mode conduite à chaque arrêt Passer par... et un message vocal est prononcé vous indiquant que vous approchez de l'arrêt.

# Paramètres

---

---

## Paramètres

Pour modifier l'apparence et le comportement de la TomTom Nav App, touchez **Paramètres** dans le menu principal.

### Changer le domicile



#### Changer le domicile

Touchez ce bouton pour définir ou modifier l'adresse de votre domicile. Sélectionnez l'adresse de votre domicile de la même façon que vous sélectionnez une destination.

Le domicile peut être un endroit où vous allez régulièrement, comme votre bureau. Cette fonctionnalité permet de naviguer facilement vers votre domicile en touchant le bouton **Domicile** du menu **Aller à**.

### Conduire en sécurité



#### Conduire en sécurité

Touchez ce bouton pour définir les avertissements suivants de lieux qui ponctuent votre parcours.

- **Avertir à l'approche d'écoles ou de lieux de culte** - Modifiez ce paramètre pour être averti lorsque vous conduisez à proximité d'un lieu de culte, d'une école, d'un lycée ou d'une université. Cet avertissement ne fonctionne pas lorsque vous circulez sur autoroute, ni entre 20h00 et 6h00 du matin. Les icônes suivantes apparaissent dans le mode conduite :



Conduire à proximité d'un lieu de culte.



Conduire à proximité d'une école.



Conduire à proximité d'un lycée ou d'une université.

- **Avertir en cas d'excès de vitesse** - Modifiez ce paramètre pour être averti lorsque vous conduisez en dépassant la limitation de vitesse.

Vous pouvez sélectionner un son d'avertissement pour chaque avertissement.

## Mode conduite



### Mode conduite

Touchez ce bouton pour définir ce qui sera affiché sur la carte en mode conduite. Les options suivantes sont disponibles :

#### Afficher le point d'intérêt

Ce paramètre vous permet de choisir les PI à afficher sur la carte. Touchez **Suivant** pour choisir d'afficher les Points d'intérêt (PI) dans les modes conduite et cartes 2D et 3D.

#### Afficher les noms des rues sur la carte

Lorsque ce paramètre est activé, les noms de rue s'affichent sur la carte.

#### Afficher nom de la prochaine rue

Lorsque ce paramètre est activé, le prochain numéro ou nom de rue sur votre parcours s'affiche dans le mode conduite.

#### Afficher nom de la rue actuelle

Lorsque ce paramètre est activé, le numéro ou nom de rue actuel sur votre parcours s'affiche dans le mode conduite.

#### Zoom automatique en modes 2D et 3D

La fonctionnalité Zoom automatique permet de régler automatiquement la zone de la carte et le niveau de détail affichés en mode conduite. Désactivez le zoom automatique pour contrôler manuellement l'utilisation du zoom en mode conduite.

## Voix



### Voix

Touchez cette option pour sélectionner la voix utilisée pour les instructions.

#### ▪ Sélection de la voix

Touchez une voix pour la sélectionner. Lorsque vous sélectionnez une voix, un échantillon de celle-ci est joué.

Vous pouvez choisir parmi deux types de voix différents.

- Une voix de base lit les instructions de conduite mais ne lit pas les noms de rue, les numéros de route ni les panneaux.
  - Une Voix avancée donne des instructions de conduite et prononce les noms de rue, les panneaux et les messages d'état. Vous devez choisir une voix avancée dans la langue qu'utilise votre appareil. Sélectionnez une voix avancée afin d'accéder aux options suivantes :
- Lire les n° de route à voix haute
  - Lire les noms de rue à voix haute

## Unités de distance



### Unités de distance

Touchez ce bouton pour utiliser les kilomètres ou les miles pour l'ensemble des distances et des vitesses.

## Couleurs de carte



Touchez ce bouton pour modifier les couleurs de carte.

### Couleurs de carte

Touchez **Modifier les couleurs diurnes** pour sélectionner une palette de couleurs diurnes composée de couleurs vives.

Touchez **Modifier les couleurs nocturnes** pour sélectionner une palette de couleurs nocturnes composée de couleurs plus sombres.

Le **basculement automatique** passe automatiquement des couleurs diurnes aux couleurs nocturnes et inversement en fonction de l'heure de la journée.

## Icône de voiture



### Icône de voiture

Touchez **Icône de voiture** pour sélectionner l'icône de voiture qui indique votre position actuelle en mode conduite.

## Planification de parcours



### Planification de parcours

Modifiez les paramètres de planification de parcours pour définir la façon de planifier les parcours.

## Type de parcours

Modifiez cette option pour définir le type de parcours à planifier lorsque vous planifiez un nouveau parcours.

Vous pouvez sélectionner les types de parcours suivants :

- **Toujours me demander** - Si vous sélectionnez cette option, vous êtes toujours invité à sélectionner le type de parcours à planifier.
- **Parcours le plus rapide** - Le parcours le plus rapide vers votre destination.
- **Parcours le plus court** - Le parcours le plus court vers votre destination. Celui-ci peut vous prendre bien plus de temps que le parcours le plus rapide.
- **Écoparcours** - Toujours planifier le parcours le plus économe en carburant.
- **Parcours pédestre** - Ce type de parcours est optimisé pour les trajets à pied.
- **Parcours cyclable** - Ce type de parcours est optimisé pour les vélos.
- **Éviter les autoroutes** - Ce type de parcours vous permet d'éviter toutes les autoroutes.
- **Vitesse limitée** - un parcours en fonction de la vitesse maximale. Lorsque vous choisissez ce type de parcours, vous devez indiquer une vitesse maximale. Le parcours et l'heure d'arrivée estimée sont ensuite calculés en fonction de la vitesse saisie.

Vous pouvez définir la façon dont les types de routes suivants sont à prendre en compte pour la planification d'un nouveau parcours :

- **Routes à péage**
- **Traversées en ferry**

- **Voies réservées au covoiturage** - les voies réservées au covoiturage sont parfois appelées « Voies réservées aux véhicules à occupation multiple ». Pour emprunter ces voies, votre véhicule doit, par exemple, être occupé par plusieurs personnes ou utiliser un carburant dit « vert ».
- **Voies non revêtues**

Vous pouvez définir les actions suivantes à entreprendre pour chaque type de route :

- **Demander** - Lorsque le parcours est planifié, vous devez sélectionner la manière dont ces routes seront gérées lorsque vous les croiserez sur votre parcours.
- **Toujours** - Le type de route est toujours évité automatiquement.
- **Jamais** - Le type de route n'est jamais évité automatiquement.

## Paramètres avancés



### Paramètres avancés

Touchez **Paramètres avancés** pour modifier les paramètres suivants :

#### Afficher les images de guidage sur changement de voie

Réglez ce paramètre pour activer ou désactiver les images de voie.

Le [guidage avancé sur changement de voie](#) vous aide à négocier les sorties et embranchements d'autoroute en vous indiquant la voie à prendre.

#### Planifier un parcours avec IQ Routes

Réglez ce paramètre pour activer ou désactiver IQ Routes.

IQ Routes est utilisé quand vous planifiez un parcours. Votre parcours est calculé à partir d'informations sur les vitesses moyennes réelles constatées sur les routes. Votre parcours peut donc être modifié en fonction de l'heure de la journée et du jour de la semaine.

**Remarque** : les informations d'IQ Routes ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Pour en savoir plus sur IQ Routes, rendez-vous sur [tomtom.com/iqroutes](http://tomtom.com/iqroutes).

#### Masquer automatiquement le récapitulatif du parcours après 10 secondes

Activez ce paramètre pour fermer automatiquement l'écran Récapitulatif du parcours après 10 secondes.

#### Afficher un aperçu de l'emplacement

Activez ce paramètre pour afficher un aperçu de l'emplacement de votre destination avant d'accéder à l'écran Récapitulatif du parcours.

## À propos de



### À propos de

Touchez **À propos de** pour en savoir plus sur l'application et la version de carte, ainsi que pour obtenir des renseignements sur les licences, le copyright, le partage d'informations et les mentions légales.

#### Rétablir les paramètres par défaut

Touchez ce bouton pour réinitialiser les paramètres par défaut de la TomTom Nav App. Cette action supprime vos paramètres et emplacements enregistrés.

# Menu principal

---

---

## Le menu principal

Lorsque vous allumez TomTom Nav App sans avoir planifié un parcours auparavant, le menu principal s'affiche.

Pour ouvrir le menu principal à partir du mode conduite, touchez l'écran.

Les boutons suivants sont disponibles dans le menu principal :

---



**Aller à**

Touchez ce bouton pour planifier un parcours.



**Modifier parcours**

Touchez ce bouton pour modifier votre parcours ou l'effacer.

**Remarque** : ce bouton est actif uniquement si un parcours est planifié.



**Afficher la carte**

Touchez ce bouton pour explorer la carte de la même manière que vous consultez une carte routière traditionnelle sur papier.



**Planification avancée**

Touchez ce bouton pour planifier un parcours à l'avance en sélectionnant votre point de départ et votre destination.



**Gérer les favoris**

Touchez ce bouton pour accéder aux [favoris](#) et ajouter, modifier ou supprimer vos favoris.



**Paramètres**

Touchez ce bouton pour modifier le comportement de TomTom Nav App.

---

## Menu Aller à

Lorsque vous touchez **Aller à** dans le menu principal, vous pouvez sélectionner votre destination en utilisant une des solutions suivantes :



### Domicile

Touchez ce bouton pour planifier un parcours vers votre Domicile.  
Pour définir votre Domicile, touchez **Changer le domicile** dans le menu Paramètres.



### Favori

Touchez ce bouton pour sélectionner un favori comme destination.  
Pour ajouter un favori, touchez **Gérer les favoris** dans le menu Paramètres.



### Adresse

Touchez ce bouton pour entrer une adresse ou un code postal comme destination.



### Destination récente

Touchez ce bouton pour sélectionner votre destination parmi une liste de lieux que vous avez récemment utilisés comme destination. Elle inclut également les arrêts Passer par.



### Point d'intérêt

Touchez ce bouton pour aller à un [Point d'intérêt \(PI\)](#).



### Point sur la carte

Touchez ce bouton pour sélectionner un point sur la carte comme destination à l'aide du [navigateur de carte](#).

---

## Retourner au mode conduite

Pour retourner au mode conduite, touchez à tout moment la flèche de retour située en haut à droite de l'écran :



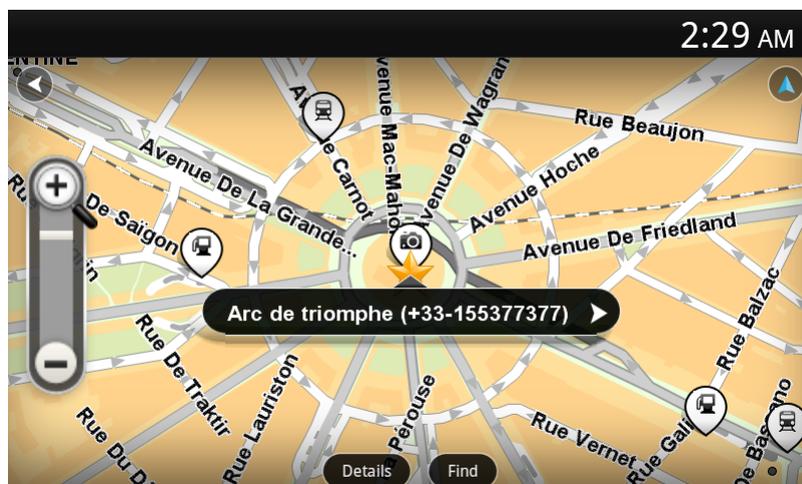
Pour retourner à l'écran précédent, touchez la flèche de retour située en haut à gauche de l'écran :



# Afficher la carte

## Afficher une carte

Touchez **Afficher la carte** dans le menu principal pour ouvrir la carte. Vous pouvez afficher la carte afin de l'explorer de la même manière que vous consultez une carte routière traditionnelle sur papier.



Vous pouvez parcourir la carte en utilisant votre doigt pour faire glisser la carte sur l'écran.

Vous pouvez effectuer des zooms avant et arrière en utilisant les boutons de zoom sur la gauche de la carte. Vous pouvez également effectuer un zoom avant en touchant l'écran deux fois avec le doigt.

Touchez **Détails** pour choisir les informations à afficher sur la carte :

- **Noms** - Affiche les noms de rue et d'autres lieux.
- **Points d'intérêt (PI)** - Affiche les points d'intérêt.
- **Favoris** - Affiche vos favoris.
- **Images satellites** - Affiche une image satellite lorsque vous effectuez un zoom arrière, à la place d'une carte routière.

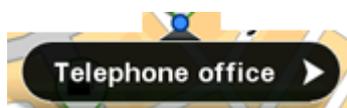
Vous pouvez [sélectionner ou rechercher](#) un emplacement sur la carte, puis aller à cet emplacement.

## Sélectionner des éléments sur la carte

Vous pouvez sélectionner un emplacement sur la carte de différentes façons :

- Touchez la carte pour placer le curseur à l'emplacement souhaité.
- Touchez un PI sur la carte.
- Touchez **Chercher** et recherchez un emplacement sur la carte. Pour choisir un emplacement, procédez de la même façon que pour une destination. En d'autres termes, les mêmes options vous sont proposées que lorsque vous choisissez une destination, par exemple **Adresse**, **Favori**, **Repère ou point d'intérêt** ou **Point sur la carte**.

Les détails concernant un emplacement sont affichés, accompagnés d'une flèche.



Touchez l'emplacement pour ouvrir un menu comportant les options suivantes :



Touchez ce bouton pour planifier un parcours à partir de votre emplacement actuel vers la position du curseur.

**Aller à cet endroit**

---



Touchez ce bouton pour passer par la position du curseur durant le trajet actuellement planifié. Cette option est active uniquement si vous avez déjà planifié un parcours.

**Passer par...**

---



Touchez ce bouton pour ajouter la position du curseur comme favori. Vous pouvez nommer librement le favori ou bien utiliser le nom proposé.

**Ajouter aux favoris**

---



Touchez ce bouton pour effectuer une recherche de PI à proximité de votre emplacement.

**Rechercher PI à proximité**

---



Touchez ce bouton pour déplacer la carte afin de placer la position du curseur au centre de l'écran. La carte fait un zoom sur la position du curseur.

**Centrer sur carte**

---



Affiche les détails de l'emplacement que vous avez sélectionné. Touchez **Plus...** pour voir plus d'informations concernant le PI, rechercher une place de stationnement à proximité ou ajouter l'emplacement à vos favoris.

**Afficher les informations sur ma position**

---

# Points d'intérêt (PI)

---

## À propos des PI

Les Points d'intérêt ou PI sont des lieux utiles sur la carte.

En voici quelques exemples :

- Restaurants
- Hôtels
- Musées
- Parkings
- Stations-service

Vous pouvez utiliser des PI dans plusieurs endroits de TomTom Nav App :

- Sélection d'un PI comme destination lors de la planification d'un parcours.
- Appel d'un PI depuis la carte.
- Sélection des PI à afficher sur la carte.

## Naviguer vers un PI

Vous pouvez sélectionner un PI comme destination ou comme emplacement par lequel vous souhaitez passer en procédant comme suit :

1. Touchez l'écran pour afficher le menu principal.
2. Pour aller à un PI, touchez **Aller à** puis **Point d'intérêt**.
3. Si vous avez déjà planifié un parcours et que vous souhaitez ajouter un PI comme arrêt Passer par..., touchez **Modifier parcours** sur l'écran Récapitulatif du parcours. Touchez **Passer par...** puis **Point d'intérêt**.
4. Réduisez le choix de PI en sélectionnant la zone où se trouve le PI.

Les options suivantes sont disponibles :



### PI à proximité

Touchez ce bouton pour effectuer votre choix dans une liste de PI près de votre position actuelle.



### PI près du domicile

---

Touchez ce bouton pour effectuer votre choix dans une liste de PI près de votre Domicile.



Touchez ce bouton pour rechercher un PI dans une ville donnée.

### PI dans la ville

---

Après la planification d'un parcours, les options suivantes sont disponibles :

---



Touchez ce bouton pour rechercher un PI le long de votre parcours planifié.

### PI en chemin

---



Touchez ce bouton pour rechercher un PI à proximité de votre destination planifiée.

### PI à destination

---

#### 5. Sélectionnez une catégorie de PI.

Touchez **Rechercher un PI** pour rechercher un PI par nom. Cette recherche porte sur tous les PI dans toutes les catégories.

Touchez la catégorie de PI, si elle s'affiche.

Touchez **Autres catégories** pour effectuer votre choix dans toute la liste de catégories. Sélectionnez la catégorie dans la liste.

#### 6. Sélectionnez le PI vers lequel vous souhaitez aller dans la liste de PI affichés.

Le tableau ci-dessous vous donne la signification des distances figurant à côté de chaque PI :

- PI à proximité - distance depuis votre position actuelle
- PI dans la ville - distance depuis le centre-ville
- PI près du domicile - distance depuis votre domicile
- PI en chemin - distance depuis votre position actuelle
- PI à destination - distance depuis votre destination

Si vous avez planifié un parcours, un symbole s'affiche également à côté de chaque PI :



Le PI est sur votre parcours



Le PI est proche de votre parcours



Le PI est assez proche de votre parcours.

Quand vous sélectionnez un PI, des informations telles que le numéro de téléphone et une brève description s'affichent. Vous pouvez toucher le numéro de téléphone pour appeler le PI.

7. Touchez **Sélectionner** pour confirmer que vous souhaitez planifier un parcours vers ce PI.
8. Touchez **Aller !**  
TomTom Nav App commence à vous guider vers votre destination à l'aide des instructions vocales et des directions à l'écran.

## Rechercher un PI sur la carte

Vous pouvez rechercher un PI à l'aide de la carte et contacter le PI ou afficher le parcours jusqu'à ce point.

1. Touchez l'écran pour afficher le menu principal.
2. Touchez **Afficher la carte**.  
Assurez-vous que l'option **Points d'intérêt** est bien sélectionnée dans la page **Détails**. Vous pouvez également sélectionner les [points d'intérêt \(PI\)](#) à afficher sur la carte.
3. Recherchez un PI sur la carte.  
Vous pouvez toucher **Chercher** puis **Point d'intérêt** pour rechercher des PI sur votre parcours ou dans une ville, puis effectuer un zoom avant et vous déplacer dans la carte.
4. Sélectionnez un symbole de point d'intérêt et touchez le panneau Nom du PI pour afficher le menu correspondant.

Les options suivantes sont disponibles :

	Touchez ce bouton pour planifier un parcours à partir de votre emplacement actuel vers la position du curseur.
<b>Aller à cet endroit</b>	
	Touchez ce bouton pour passer par la position du curseur durant le trajet actuellement planifié. Cette option est active uniquement si vous avez déjà planifié un parcours.
<b>Passer par...</b>	
	Touchez ce bouton pour ajouter la position du curseur comme favori. Vous pouvez nommer librement le favori ou bien utiliser le nom proposé.
<b>Ajouter aux favoris</b>	
	Touchez ce bouton pour effectuer une recherche de PI à proximité de votre emplacement.
<b>Rechercher PI à proximité</b>	
	Touchez ce bouton pour déplacer la carte afin de placer la position du curseur au centre de l'écran. La carte fait un zoom sur la position du curseur.
<b>Centrer sur carte</b>	
	Affiche les détails de l'emplacement que vous avez sélectionné. Touchez <b>Plus...</b> pour voir plus d'informations concernant le PI, rechercher une place de stationnement à proximité ou ajouter l'emplacement à vos favoris.
<b>Afficher les informations sur ma position</b>	

## Afficher les PI (Points d'intérêt) sur la carte

Les PI peuvent s'afficher en mode conduite ou sur la carte.

Pour afficher les PI en mode conduite, procédez comme suit :

1. Touchez **Paramètres** dans le menu principal.
2. Touchez **Mode conduite**.
3. Touchez **Afficher le point d'intérêt**.

Pour afficher les PI sur la carte, procédez comme suit :

1. Touchez **Afficher la carte** dans le menu principal.
2. Touchez le bouton **Détails**.
3. Touchez **Points d'intérêt (PI)** pour afficher les PI sur la carte.

## Sélectionner les PI à afficher sur la carte

Vous pouvez sélectionner les catégories de PI affichées, par exemple, les stations-service, les restaurants et les hôtels.

Pour modifier les catégories de PI affichées en mode conduite, procédez comme suit :

1. Touchez **Paramètres** dans le menu principal.
2. Touchez **Mode conduite**.
3. Touchez **Afficher le point d'intérêt**.
4. Sélectionnez les PI que vous souhaitez afficher sur la carte.
5. Touchez **Suivant**.
6. Sélectionnez si vous souhaitez afficher des PI en modes 2D et 3D.
7. Touchez **Terminé**.

Pour modifier les catégories de PI affichées sur la carte, procédez comme suit :

1. Touchez **Afficher la carte** dans le menu principal.
2. Touchez le bouton **Détails**.
3. Touchez **Points d'intérêt (PI)** pour afficher les PI sur la carte.
4. Touchez **Choisir des PI**.
5. Sélectionnez les PI que vous souhaitez afficher sur la carte.
6. Touchez **Terminé** deux fois pour retourner à la carte.

# Favoris

---

---

## À propos des favoris

Les favoris constituent un moyen simple de sélectionner un emplacement sans avoir besoin de saisir l'adresse. Ce ne sont pas nécessairement vos endroits « favoris », au sens littéral. Il peut simplement s'agir d'une liste d'adresses utiles.

## Créer un favori

Vous pouvez créer un favori depuis l'un des emplacements suivants dans TomTom Nav App :

- À l'aide du bouton **Gérer les favoris** dans le menu principal, pour ouvrir l'écran **Gérer les favoris**.
- Depuis un emplacement [sélectionné sur la carte](#).

Pour créer un favori à l'aide de l'écran **Gérer les favoris**, procédez comme suit :

1. Touchez le bouton **Ajouter**.  
Le menu **Ajouter aux favoris** apparaît et contient les boutons répertoriés ci-dessous. Utilisez un bouton pour rechercher un favori.
2. Donnez à votre favori un nom facile à mémoriser.  
La TomTom Nav App suggère systématiquement un nom. Si vous souhaitez entrer votre propre nom, supprimez la suggestion et entrez un nouveau nom. Vous pourrez modifier ce nom ultérieurement.
3. Touchez **Suivant** pour enregistrer le favori.



### Domicile

Touchez ce bouton pour ajouter votre domicile aux favoris.  
Pour définir votre domicile, touchez **Changer le domicile** dans le menu Paramètres.



### Adresse

Touchez ce bouton pour entrer une adresse comme favori. Pour utiliser un code postal, touchez le bouton **Code postal** en haut de l'écran pour afficher l'écran Code postal.



### Destination récente

Touchez ce bouton pour afficher la liste de vos destinations récentes. Elle inclut également les arrêts Passer par. Touchez une destination récente pour l'ajouter en tant que favori.

---



Touchez ce bouton pour utiliser un point d'intérêt (PI) comme favori.

### Point d'intérêt



Touchez ce bouton pour utiliser votre position actuelle comme favori.

### Ma position actuelle



Touchez ce bouton pour sélectionner un point sur la carte comme favori.

### Point sur la carte

---

## Utiliser un favori

Vous pouvez utiliser un favori pour aller à un lieu sans avoir à entrer l'adresse. Pour aller vers un favori, procédez comme suit :

1. Touchez l'écran pour afficher le menu principal.
2. Touchez **Aller à**.
3. Touchez **Favori**.
4. Sélectionnez un favori dans la liste.  
TomTom Nav App calcule le parcours automatiquement.
5. Touchez **Sélectionner**.
6. Touchez **Aller !**

La TomTom Nav App commence à vous guider vers votre destination à l'aide des instructions vocales et des directions à l'écran.

## Modifier le nom d'un favori

Pour modifier le nom d'un favori, procédez comme suit :

1. Touchez l'écran pour afficher le menu principal.
2. Touchez **Paramètres**.
3. Touchez **Gérer les favoris**.
4. Touchez le favori que vous souhaitez renommer.  
L'écran d'informations apparaît.
5. Touchez **Renommer**, puis saisissez le nouveau nom du favori.
6. Touchez **Suivant**.

Le favori a été renommé.

## Supprimer un favori

Supprimez un favori comme suit :

1. Touchez l'écran pour afficher le menu principal.
2. Touchez **Paramètres**.
3. Touchez **Gérer les favoris**.
4. Touchez le favori que vous souhaitez supprimer.  
L'écran d'informations apparaît.
5. Touchez le bouton **Supprimer**. Touchez **Oui** pour confirmer sa suppression.

# Addendum

---

---

## **Important : avis de sécurité et avertissements**

### **GPS (Global Positioning System)**

Le GPS (Global Positioning System) est un système de positionnement global par satellite qui fournit des informations de localisation et de synchronisation dans le monde entier. Le GPS est utilisé et contrôlé sous l'entière responsabilité du Gouvernement des États-Unis d'Amérique, à qui incombe la disponibilité et la précision du système. Tout changement dans la disponibilité et la précision du GPS ou dans les conditions de l'environnement risque d'affecter le fonctionnement de votre système de navigation. TomTom décline toute responsabilité quant à la disponibilité et la précision du GPS.

### **Utiliser avec précaution**

L'utilisation de la navigation TomTom lors de vos déplacements ne dispense en aucun cas de l'observation des règles de sécurité routière en vigueur.

### **Ce document**

Le plus grand soin a été apporté à la préparation de ce document. Cependant, en raison du développement continu du produit, certaines informations peuvent ne pas être tout à fait à jour. Les informations publiées dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

TomTom décline toute responsabilité en cas d'omissions ou d'erreurs techniques ou d'édition dans le présent manuel, ainsi qu'en cas de dommages accidentels ou indirects résultant du contenu ou de l'utilisation de ce document. Ce document contient des informations protégées par droits d'auteur. Toute photocopie ou reproduction, sous quelque forme que ce soit, de tout ou partie de ce document est soumise à l'autorisation écrite préalable de TomTom N.V.

# Informations de copyright

---

© 2013 TomTom. Tous droits réservés. TomTom et le logo TomTom (« deux mains ») font partie des marques déposées appartenant à TomTom N.V. ou l'une de ses filiales. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final, que vous pouvez consulter à l'adresse suivante : [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal).

© 2013 TomTom. Tous droits réservés. Ce contenu est breveté et fait l'objet d'une protection du copyright, une protection des droits de base de données et/ou d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par TomTom ou ses fournisseurs. En utilisant ce contenu, vous acceptez et vous engagez à respecter les termes du contrat de licence. Toute copie ou divulgation non autorisée de ce contenu pourra engager la responsabilité civile et pénale du contrefacteur.

Ordnance Survey © Droit d'auteur de la couronne Numéro de licence 100026920.

Source de données © 2013 TomTom

Tous droits réservés.

Certaines images proviennent de l'Observatoire de la Terre de la NASA.

L'Observatoire de la Terre de la NASA propose des publications en libre accès sur Internet. Les internautes peuvent s'y procurer des images satellite et des informations scientifiques sur notre planète.

L'accent est mis sur le climat terrestre et les changements environnementaux : [earthobservatory.nasa.gov](http://earthobservatory.nasa.gov)

Le logiciel inclus dans ce produit contient un logiciel protégé par des droits d'auteur régi par la licence GPL. Un exemplaire de cette licence peut être consulté dans la section Licence. Nous pouvons vous communiquer l'intégralité du code source correspondant durant une période de trois ans suivant le dernier envoi du produit. Pour en savoir plus, consultez la page [tomtom.com/gpl](http://tomtom.com/gpl) ou contactez votre équipe locale de support client TomTom via la page [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support). Sur demande de votre part, nous vous enverrons un CD comportant le code source correspondant.

Linotype, Frutiger et Univers sont des marques commerciales de Linotype GmbH déposées au Bureau américain des brevets et des marques de commerce et dans certaines autres juridictions.

MHei est une marque commerciale de The Monotype Corporation et peut être déposée dans certaines juridictions.